

## **31. Sitzung des Rates**

Termin: Dienstag, 14.02.2012, 15:30 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

### **Tagesordnung**

#### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 1.1 Antrag der FDP-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Verschiebung der Haushaltsverabschiedung auf den 26. Juni 2012 und drohende städtische Haushaltskrise mit dem Abgleiten in den Nothaushalt"  
AN/0178/2012  
**(zugesetzt)**
- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 2.1 Schenkung zur Ergänzung des Ratssilbers  
hier: Schenkung von zwei Brottellern durch Herrn Bürgermeister Manfred Wolf  
5129/2011
- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
- 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
- 3.1.1 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Einrichtung einer Elektro-Buslinie"  
AN/0153/2012
- 3.1.2 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Schaffung touristischer Magnete zwischen Weihnachten und Dreikönig"  
AN/0154/2012
- 3.1.3 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Aufstellung eines Gebührensicherungskonzeptes"  
AN/0124/2012
- 3.1.4 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Resolution für die Beibehaltung der bei Verbraucherinnen und Verbrauchern sowie im Einzelhandel bewährten Ladenöffnungszeiten"  
AN/0155/2012

3.1.5 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Studie zum türkischen Rechtsextremismus durchführen"  
AN/0125/2012

3.1.6 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Vorläufige Haushaltsführung - Finanzierung der Freien Träger"  
AN/0187/2012  
**(zugesetzt)**

3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

4.1 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Waffenrechtliche Genehmigungen rechtsextremer Kölner"  
AN/0107/2012

Antwort der Verwaltung vom 10.02.2012.  
0554/2012

4.2 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend "Mögliche genehmigungswidrige Bauausführung der Ditib-Großmoschee in Köln-Ehrenfeld"  
AN/0123/2012

Antwort der Verwaltung vom 10.02.2012.  
0581/2012

4.3 Anfrage von Ratsmitglied Thor-Geir Zimmermann (Deine Freunde) betreffend "Bürgerhaushalt: Hallenbäder in Nippes und Weiden offen halten!"  
AN/0169/2012  
**(zugesetzt)**

Antwort der Verwaltung vom 14.02.2012.  
0597/2012

4.4 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Sachstand zum Konzept für Nachhaltigkeit in Köln"  
AN/0171/2012  
**(zugesetzt)**

Antwort der Verwaltung vom 14.02.2012.  
0628/2012

#### **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4.1 Verabschiedung einer Resolution für eine Bleiberechtsregelung für geduldete Flüchtlinge  
0445/2012
- 6 Ortsrecht**
- 6.1 Satzungen
- 6.1.1 Neufassung der Satzung für die Verleihung der Jabach-Medaille  
0308/2012
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
- 6.2.1 Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln  
4716/2011
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
- 6.3.1 2. Ordnungsbehördliche Verordnung für das 2. Quartal 2012 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Neustadt-Süd, Severinsviertel, Sürth, Sülz/Klettenberg, Lindenthal, Vogelsang, Nippes, Longerich, Porz-City, Rath-Heumar, Höhenhaus  
5152/2011
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 6.4.1 Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Köln  
hier: 4. Satzung zur Änderung der Zuständigkeitsordnung  
1017/2011
- 7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -verpflichtungen für das Hj. 2011 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2010/2011**  
0485/2012
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

## 10 Allgemeine Vorlagen

- 10.1 Stadtbahnhaltestelle Barbarossaplatz  
hier: Teilplan 1202 - Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV: Planungsbeschluss zur Bahnsteiganhebung der Haltestelle Barbarossaplatz sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes bei Finanzstelle 6903-1202-1-6304, Barbarossapl.-Umsetz. Niederflurkonzept, Hj. 2011  
1350/2011
- 10.2 Umlegungsanordnung für das Umlegungsgebiet Nr. 400 in Köln-Hahnwald  
3928/2011  
**(zurückgezogen)**
- 10.3 Änderung eines Ratsbeschlusses zur Umsetzung eines die Stadtbibliothek betreffenden Task-Force-Vorschlags  
4639/2011
- 10.4 Eröffnung einer Kindertageseinrichtung, hier: Betriebskostenförderung aus kommunalen Mitteln für die Einrichtung "Elsa-Brandström-Str./Oppenheimstr. 7, 50668 Köln"  
4963/2011
- 10.5 Temporärer Bau (Kindertageseinrichtung) Herler Ring, Köln-Buchheim  
5183/2011
- 10.6 Eröffnung einer Kindertageseinrichtung, hier: Betriebskostenförderung aus kommunalen Mitteln für die Einrichtung "Taubengasse 9, 50670 Köln"  
5234/2011
- 10.7 Erhebung einer Vorverkaufsgebühr im Bereich der Puppenspiele ab der Spielzeit 2012/2013  
5253/2011
- 10.8 Beschleunigung der städtischen Bauprojekte und Vergabeprozesse - Geschäftsprozessoptimierung  
0064/2012  
**(zurückgezogen)**
- 10.9 Fortführung des Projektes "Tag des offenen Denkmals ab dem Jahr 2012"  
0073/2012
- 10.10 Neuaufstellung des Unterausschusses Kulturbauten  
3175/2011
- 10.11 Essensgeld in Kindertageseinrichtungen; hier: Anpassung an das Bildungs- und Teilhabepaket (BuT) zum 01.01.2011  
4327/2011

- 10.12 Nord-Süd Stadtbahn, 1. Baustufe, Übernahme der Mehrkosten für den Abriss und Neubau der Brücke Perlengraben  
2334/2011
- 10.13 Sportagenda 2015  
hier: Vereinsgründung Sportstadt Köln e.V.  
2124/2011
- 10.14 Fußgängerbrücke über die Militärringstraße und Fußgängerbrücke im Bereich der Tollerstraße  
3058/2011
- 10.15 4. Frauenförderplan 2011 - 2013  
5259/2011
- 10.16 Realisierung des Koordinationszentrums der Kinder- u. Jugendpädagogischen Einrichtung der Stadt Köln, Aachener Str. 90-98; Bedarfsfeststellung sowie Mittelfreigabe für die Ersteinrichtung  
4999/2011
- 10.17 Gründung der Akademie der Künste der Welt gGmbH  
0200/2012
- 10.18 Abriss und Neubau einer Grundschule, Fühlinger Weg 7, 50765 Köln-Volkhoven/Weiler  
Weiterplanungsbeschluss  
3038/2011
- 10.19 "Rheincharta Version 1.0"  
4641/2011
- 10.20 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Jahresabschluss 2008  
0366/2012
- 10.21 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Auflösung der Kapitalrücklage  
0370/2012
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**
- 12.1 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan 7538/04  
Arbeitstitel: Stadtteilzentrum Urbach in Köln-Porz-Urbach  
4642/2011

- 12.2 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 62460/02  
Arbeitstitel: Vitalisstraße/Girlitzweg in Köln-Vogelsang  
2751/2011  
**(zugesetzt)**
- 13 **Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**
- 14 **Erlass von Veränderungssperren**
- 15 **Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**
- 16 **KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**
- 17 **Wahlen**
- 17.1 MÜLHEIM 2020  
hier: Wahl eines stimmberechtigten Mitglieds und dessen Stellvertretung für den Veedelsbeirat  
0367/2012
- 17.2 Berufung einer Vertreterin/eines Vertreters der Bezirksschüler/innenvertretung Köln als ständiges Mitglied mit beratender Stimme in den Ausschuss für Schule und Weiterbildung in der Eigenschaft als sachkundige/r Einwohner/in  
5178/2011
- 17.3 Benennung von sachkundigen Einwohnern und Einwohnerinnen für die Ausschüsse des Rates  
0386/2012
- 17.4 Antrag der FDP-Fraktion  
hier: Benennung einer Sachkundigen Einwohnerin im Wirtschaftsausschuss  
AN/0175/2012  
**(zugesetzt)**
- 17.5 Antrag der FDP-Fraktion  
hier: Benennung eines Sachkundigen Einwohners im Ausschuss für Anregungen und Beschwerde  
AN/0176/2012  
**(zugesetzt)**
- 17.6 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
hier: Wahl eines sachkundigen Einwohners für den Ausschuss Anregungen und Beschwerden  
AN/0179/2012  
**(zugesetzt)**

- 17.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
hier: Entsendung in die Lenkungsgruppe „Europäische Charta der Gleichstellung von Frauen und Männern auf lokaler Ebene“  
AN/0182/2012  
**(zugesetzt)**
- 17.8 Antrag der SPD-Fraktion  
hier: Wahl Sachkundiger Einwohner in Ausschüsse des Rates  
AN/0180/2012  
**(zugesetzt)**
- 17.9 Antrag der Fraktion Die Linke.  
hier: Benennung eines Sachkundigen Einwohners im Schulausschuss  
AN/0185/2012  
**(zugesetzt)**
- 17.10 Antrag der SPD-Fraktion  
hier: Nachbesetzung von Fachausschüssen und Gremien  
AN/0181/2012  
**(zugesetzt)**
- 18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 18.1 Aufweitung der Eisenbahnüberführungsbauwerke Luxemburger Straße und Zülpicher Straße  
5139/2011
- 18.2 Verkehrsverbund Rhein-Sieg: Einführung eines verbundweiten SozialTickets  
5153/2011/1
- 18.3 Erhöhung des Hebesatzes für die Grundsteuer B  
5268/2011
- 18.4 Verlängerung der Wertgrenzenregelung KP II für 2012  
5208/2011
- 19 -**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

## **23 Grundstücksangelegenheiten**

- 23.1 Vorzeitige Erbbaurechtsverlängerung Gereonswall 110 in Köln-Altstadt-Nord  
3653/2011  
**(zurückgezogen)**
- 23.2 Städtische Liegenschaft Ensener Weg 64-68, 51149 Köln  
0137/2012
- 23.3 Verkauf eines städt. Grundstückes in Köln-Flittard an einen Privatinvestor zum  
Neubau einer Kindertageseinrichtung  
0223/2012
- 23.4 Schlagbaumsweg in Köln-Buchheim  
0046/2012

## **24 Allgemeine Vorlagen**

- 24.1 Anmietung einer Erweiterung einer Kindertageseinrichtung in Köln-Bayenthal,  
Mathiaskirchplatz 21  
5261/2011
- 24.2 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung Niehler Straße in  
Köln-Niehl  
4925/2011
- 24.3 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung Kyllstraße in Köln-  
Neustadt-Süd  
4956/2011
- 24.4 Mitteilung über eine Erhöhung der Investitionsauszahlungen  
4171/2011
- 24.5 Neubau eines KidS - Zentrums  
5227/2011

## **25 Wahlen**

- 25.1 Abberufung von 2 Prüfern des Rechnungsprüfungsamtes  
4730/2011

## **26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 26.1 SKI Standort Köln-Immobilien GmbH & Co. Projekt Butzweilerhof KG /  
Butzweilerhof Verwaltung GmbH  
5231/2011



26.2 Erwerb der Liegenschaften der Savor GmbH & Co. Objekt Kalk KG  
5264/2011